

## Loisirs

# Un été entre balades, musique et mensonges

**Grand Genève**  
Chaque mercredi, retrouvez notre page spéciale sur les enjeux de la région franco-valdo-genevoise

**Une montée en téléphérique, un atelier de potager, une visite au Père Noël... Découvrez les bons plans du Grand Genève**

Céline Garcin et Marie Prieur

Vous ne savez pas quoi faire cet été? Pourquoi ne pas en profiter pour découvrir les richesses du Grand Genève? Des grands classiques, comme la montée en téléphérique, aux plus insolites, tel le concours de menteries, les activités ne manquent pas. Petit panorama non exhaustif.

### Sport

Spectateur ou acteur, le sport a la cote dans le Grand Genève. La 100e édition du Tour de France passe dans le coin. Vendredi 19 juillet, les coureurs arriveront au Grand-Bornand. Le lendemain, départ d'Annecy pour une montée au Semnoz. Le spectacle vous donne des fourmis dans les jambes, enfourchez votre bécane. Par exemple aux Portes du Soleil. Le domaine franco-suisse propose un passe à 1fr. 50 par jour donnant accès à plus de 50 activités, dont les remontées mécaniques.



Au Fort l'Ecluse, une balade fait passer promeneurs et cyclistes par le fort du haut. LUCIEN FORTUNATI

Autre secteur, autre sport. Evian inaugure son golf flambant neuf et Divonne son centre équestre. Pour les fanatiques, l'Ultra Trail du Mont-Blanc se tient à la fin d'août.

### Sorties nature

Plus accessible, le Salève est à portée de baskets! La grotte d'Orjobet rénovée attend les plus courageux. Les autres peuvent opter pour le téléphérique. Vous préférez les palmes? Une carte des plages du Léman recense les 115 points de baignade autour du lac. Enfin, toujours au bord de l'eau, il sera possible de chiner. Les Puces de Nyon s'étendent sur un kilomètre dimanche 28 juillet.

### Musique et théâtre

Certes, il y a le Paléo et les concerts des Fêtes de Genève. Mais pas que!

Mark Knopfler, guitariste de Dire Straits, se produira le 22 juillet à Saint-Julien, dans le cadre du festival Guitare en scène. Avec Fantasia, Annemasse met en avant les musiques du monde, tous les vendredis à 19 h, au parc municipal. Fort l'Ecluse et Nyon partagent une passion pour le jazz. Au fort, les dates s'enchaînent pour la première manifestation du genre. Tandis que Rive jazzy fête ses 20 ans du 28 juin au 25 août. Nyon propose aussi un festival des arts vivants du 7 au 17 août.

### Patrimoine

L'été, c'est aussi la saison du potager. Le château de Prangins organise une série d'ateliers dédiés à la culture des fruits, légumes et autres plantes. Pour ceux qui n'y auraient pas encore mis les pieds, Yvoire

reste un incontournable. Pourquoi ne pas se rendre dans la cité médiévale en bateau? Autre idée: à Bellegarde, une bourse numismatique et cartophile attirera les passionnés le 21 juillet.

### Enfants

Les enfants ne sont pas en reste. Au Grand-Bornand, le festival Au bonheur des mômes (25 au 30 août) leur est dédié. Et si vous trouvez que l'hiver n'a pas assez duré, sachez que le hameau du Père Noël, au col du Mont-Sion, est ouvert toute l'année.

Enfin, si vous avez encore le temps, prenez votre plume... pour écrire des mensonges. L'artiste Sylvie Santi, en résidence à Saint-Julien, propose un concours de menteries (à [concours.menteries@st-julien-en-genevois.fr](http://concours.menteries@st-julien-en-genevois.fr)).

# Les règles de l'impôt sur la prévoyance

## L'invité

**Pierre Zumwald**  
Directeur général des Rentes Genevoises



A l'heure où la France et la Suisse sont divisées quant à la prochaine convention de double imposition des successions exigée par la France, il peut être important de rappeler les grandes lignes en matière d'imposition des prestations de prévoyance pour les quelque 137 000 frontaliers français concernés.

Le principe général qui prévaut en Suisse est l'imposition à la source des prestations de prévoyance sous forme de rentes ou de capital pour toute personne qui n'est ni domiciliée ni en séjour en Suisse.

Toutefois, la convention de double imposition de 1953 entre la France et la Suisse prévoit que les rentes sont versées intégralement, sans prélèvement de l'impôt à la source.

Il n'y a d'impôt à la source que sur les prestations en capital.

Mais il peut être remboursé en totalité si la demande est faite dans les trois ans et que celle-ci atteste que l'autorité fiscale française a connaissance de la prestation en capital. C'est donc l'Etat français qui prélèvera les impôts sur ces deux prestations, selon ses barèmes et ses pratiques qui peuvent changer rapidement.

On se souviendra de la volonté du fisc français de modifier en 2011 le taux d'imposition des prestations en capital (2e pilier) pour le financement d'un logement principal. Projet finalement modifié au profit des propriétaires grâce à l'intervention du Groupement transfrontalier européen, avec un prélèvement libératoire au taux net de 6,75%.

Reste l'imposition de la restitution d'un capital lors du décès d'un preneur d'assurance. S'agissant d'une prestation en capital, un impôt anticipé sera prélevé au départ de la Suisse et pourra être récupéré.

La fiscalisation en France de ce montant pourra toutefois varier en fonction du degré de parenté des héritiers et des abattements consentis entre 0% et 45%.

# Transports lacustres: les pendulaires lésés

**Le Groupement transfrontalier européen (GTE) dénonce l'offre inadaptée de la CGN pour les pendulaires**



**Quentin Déal**  
De la Commission mobilité du GTE

«Gouverner, c'est prévoir: valable à la CGN?» Le titre est explicite, le texte plus encore. Le Groupement transfrontalier européen (GTE) a récemment publié une tribune dénonçant le manque de transports lacustres pour les pendulaires. Explication avec l'auteur du texte, Quentin Déal, de la Commission mobilité du GTE.

### Pourquoi cette tribune?

Cela fait plusieurs années que la CGN prévient que ses lignes de trafic pendulaire sont au bord de la saturation et que rien n'a été entrepris pour régler le problème. Ce texte tire la sonnette d'alarme. Si nous ne faisons rien, nous allons droit dans le mur.

### Que dénoncez-vous en particulier?

Le manque d'anticipation. Depuis le mois d'avril, la CGN est obligée d'utiliser ses bateaux touristiques

pour transporter les pendulaires car les Navibus sont devenus trop petits. Or, ils ne sont pas adaptés à ce type d'usage en termes de coût d'exploitation et d'aménagement.

### Accusez-vous la CGN de laxisme?

Nous n'accusons personne. La CGN fait ce qu'elle peut. Le problème est aujourd'hui politique. La question du financement des transports lacustres pour pendulaires doit être réglée. Tant que la France n'aura pas clarifié sa position, le Canton de Vaud ne voudra pas investir dans de nouveaux bateaux.

### Quels risques encourt-on si aucun accord n'est trouvé?

La CGN pourrait restreindre son offre. Les conditions de transport vont se dégrader, avec des risques en termes de sécurité. Certains pendulaires devraient alors se rabattre sur la voiture. **C.G.**

# Une statue de Rousseau enfant inaugurée à Bossey

**Le philosophe des Lumières a vécu dans la commune voisine de 10 à 12 ans**

L'idée est née dans l'esprit du Genevois Rémy Hildebrand: ériger une statue de Rousseau enfant à Bossey. Le président du Comité européen Jean-Jacques Rousseau s'est en effet passionné pour la période où le philosophe des Lumières vivait dans la commune frontalière. Au point de rédiger un livre. «C'était entre 1722 et 1724. Il avait donc 10, 12 ans, explique Rémy Hildebrand. Il écoutait les sermons du pasteur Lambercier.» De cette époque, Rousseau garde



un souvenir ému. Il écrit dans *Les confessions*: «La manière dont je vivais à Bossey me convenait si bien qu'il ne lui a manqué que de durer plus longtemps pour fixer absolument mon caractère.»

Résultat: Rémy Hildebrand propose au maire d'immortaliser cette union entre le philosophe et sa commune. C'est finalement le sculpteur Robert Vernet qui a donné vie au projet. La statue trône désormais au centre du village, face à l'église. Elle a été inaugurée lundi. «Un beau coup marketing pour Rousseau et pour Bossey, souligne Rémy Hildebrand. Les gens vont venir du monde entier pour la voir!» **M.P.**

## Annemasse



**Des aujourd'hui, le marché du Perrier, quartier populaire d'Annemasse, retrouve son emplacement d'origine:** les places du Jumelage et Jean Jaurès. La manifestation hebdomadaire avait été déplacée durant un peu plus d'un an, le temps de la rénovation des deux places. Celles-ci seront inaugurées samedi. **C.G.**

## Littérature

# 10

Soit le nombre d'ouvrages retenus pour Lettres frontière 2013, dans les sélections Suisse romande et Rhône-Alpes. Les dix livres retenus seront présentés aux lecteurs mardi, à la Bibliothèque municipale d'Annemasse. Puis mis en avant dans les bibliothèques et librairies du secteur. Enfin, le samedi 16 novembre à Thonon, deux coups de cœur, l'un suisse romand et l'autre rhônalpin, seront décernés. **M.P.**

## Il a dit

«Le projet de tram jusqu'à Saint-Genis est indispensable au Grand Genève»



**Guy Larmanjat**  
Conseiller général de l'Ain, demandant à l'Etat français de confirmer son engagement financier

## Genevois français Nouveau président pour le Conseil de développement

Le Conseil local de développement (CLD) du Genevois français vient d'élire son nouveau président: Peter Loosli. L'homme, âgé de 55 ans, est établi à Ferney-Voltaire depuis 1988. Il succède à Jacques Charmot. Le CLD du Genevois français a pour vocation d'instaurer un espace de débat prospectif et de renforcer la démocratie participative. Il produit des avis et des propositions, destinés aux élus, sur les politiques publiques. **C.G.**

## Saute-frontières

**Bain: costume ou maillot**  
Le Suisse préférera «costume», le Français «maillot». A chacun son jargon pour parler baignade. Reste qu'objectivement, ni l'un ni l'autre des deux termes n'est aujourd'hui vraiment adéquat. Pas besoin d'être un nageur régulier pour observer que les Suisses font rarement trempelette déguisés et que les Français préfèrent mouiller leur t-shirt de supporter face à un match de foot. Que dire alors? Bikini? Slip ou caleçon de bain? Pas mieux... Décidément, un nouveau terme serait le bienvenu. Avis aux baigneurs lettrés. **C.G.**

